

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

## Archives rapatriées du consulat de France à Damas

1922-1956

FR MAE 189PO/2/1-111

Répertoire numérique détaillé

Damas 2011, CADN 2012, 2020



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

189PO/2/1-111

### **Dates extrêmes**

(1879) 1922-1956 (1962)

### **Description physique**

111 articles, soit 12,21 ml

### **Origine**

Chancellerie consulaire à Damas du Haut-commissariat de la France en Syrie et au Liban puis consulat de France à Damas (Syrie)

### **Biographie ou Histoire**

Pendant la période mandataire, une chancellerie consulaire fonctionne au sein de la délégation à Damas du Haut-commissariat de la France en Syrie et au Liban. Le 1<sup>er</sup> août 1946, le consulat de France ouvre sous la direction de Fernand Saugon, consul de France. De 1956 à 1962, le consulat ferme et les intérêts français sont gérés par l'ambassade de Suisse en Syrie. En 1962, le consulat laisse place à une chancellerie consulaire.

### **Histoire de la conservation**

Les archives consulaires de la délégation du Haut-commissariat de la France à Damas ont survécu à l'incendie de janvier 1940. Certains documents en portent les traces.

Les archives consulaires de Damas sont évacuées, dans l'urgence, vers Beyrouth avec les archives consulaires d'Alep en novembre 2011. Le plan d'urgence est activé. Les boîtes d'archives sont conditionnées, rapidement, dans 53 grands sacs de valise diplomatique (les sacs pesaient entre 17 et 85 kg chacun, soit 1,6 tonne d'archives). Les sacs arrivent éventrés en France et subissent plusieurs manipulations pour effectuer le trajet Paris-Nantes. Les derniers sacs sont restés 4 mois à Beyrouth avant de pouvoir être rapatriés.

### **Modalités d'entrée**

Versement enregistré sous le n° 2011031NN et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en septembre 2011 (25 sacs numérotés de 1 à 25, conservés à Damas).

Versement enregistré sous le n° 2012003NN et rapatrié au CADN en février 2012 (38 sacs numérotés de 26 à 53, 10 sacs numérotés de 1 à 10 de cartons d'archives d'Alep).

### **Présentation du contenu**

Ce sous-fonds s'organise en deux séries : \*dossiers de la chancellerie consulaire du Haut-commissariat de la France en Syrie et au Liban (1922-1946), \*dossiers du consulat de France à Damas (1946-1956).

Les archives consulaires de la période mandataire représentent un gisement d'informations sur la communauté française en Syrie, comme en témoignent les nombreux dossiers nominatifs consulaires présents dans ce sous-fonds (cotes 189PO/2/48-71, 189PO/2/86-97). On y trouve quelques registres remontant au 19<sup>ème</sup> siècle voire au début du 20<sup>ème</sup> siècle qui n'ont pas été clos lors du changement d'administration.

Les archives du consulat de France, qui a fonctionné à partir de 1946, contiennent quelques dossiers gérés par la section des intérêts étrangers de l'ambassade de Suisse à Damas pendant la période de rupture des relations diplomatiques, de 1956 à 1962.

## **Langue des unités documentaires**

La majorité des documents est rédigée en français, une minorité en arabe.

## **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

Éliminations réalisées sur place. Par télégramme du 16 novembre 2011, la direction des Archives donne instruction d'appliquer le plan d'urgence et de détruire toutes les archives conservées à Damas, Alep et Lattaquié qui restent encore sur place et prioritairement celles qui permettent d'identifier des personnes. Les documents à détruire sont convoyés et incinérés chez les sœurs carmélites qui possèdent un incinérateur réglementaire. Un procès-verbal de destruction a été annoncé par le poste, mais non transmis au CADN.

Éliminations complémentaires réalisées lors du traitement du versement au CADN de 4,73 ml (voir procès-verbal de destruction n°14/2020).

## **Mode de classement**

Le classement de ce sous-fonds est entrepris suite au classement du sous-fonds du consulat de France à Alep dans lequel étaient entremêlées les archives consulaires des deux postes ainsi que les archives de l'ambassade de France à Damas. Aucun plan de classement n'a été retrouvé dans les dossiers pour réorganiser les archives du consulat de France à Damas.

## **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

## **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

## **Caractéristiques matérielles et contraintes techniques**

En 2012, les archives sont entièrement reconditionnées à leur arrivée au CADN. Certains dossiers nécessitent une restauration (cotes 189PO/2/5, 189PO/2/23, 189PO/2/26, 189PO/2/28, 189PO/2/34, 189PO/2/49).

## **Autre instrument de recherche**

Instrument de recherche en EAD : FRMAE\_0189PO, DAMAS (consulat).

## **Bibliographie**

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

## **Informations sur le traitement**

Récolement établi par Eric Bégon, agent CAD à l'ambassade de France à Damas, le 20 septembre 2011.

Relevé sommaire par Louise Peignet, vacataire et Cyrille Mouraud, adjoint administratif de chancellerie en mai 2012.

Répertoire numérique réalisé au CADN par Sylvie Louis-Aublé, adjointe administrative de chancellerie, encadrée par Régine Mathern Mesnil, chargée d'études documentaires, en 2020.

## PLAN DE CLASSEMENT

<u>Série, sous-série</u>	<u>page</u>
<b>CHANCELLERIE CONSULAIRE A DAMAS DU HAUT-COMMISSARIAT DE LA FRANCE EN SYRIE ET AU LIBAN .....</b>	<b>6</b>
PERSONNEL.....	6
ÉTAT CIVIL.....	6
NOTARIAT.....	6
PASSEPORTS.....	8
IMMATRICULATION DES CITOYENS FRANÇAIS.....	8
IMMATRICULATION DES PROTEGES FRANÇAIS .....	9
IMMATRICULATION DES ALGERIENS .....	10
DOSSIERS NOMINATIFS CONSULAIRES.....	10
AFFAIRES MILITAIRES.....	11
PENSIONS .....	12
<b>CONSULAT DE FRANCE (1946-1956).....</b>	<b>12</b>
PERSONNEL ET POSTE .....	12
MOBILIER .....	12
ÉTAT CIVIL.....	12
NOTARIAT.....	12
IMMATRICULATION .....	13
AFFAIRES MILITAIRES.....	14
PENSIONS .....	14

REPertoire NUMERIQUE

Damas, consulat (1922-1946)

Cote de commande 189PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
<b>CHANCELLERIE CONSULAIRE A DAMAS DU HAUT-COMMISSARIAT DE LA FRANCE EN SYRIE ET AU LIBAN</b>			
<b>1</b>		<b>Personnel</b>	
		Correspondance générale.	1938-1944
		Prise de fonctions des consuls de France.	1935
		Dossiers nominatifs des cawas : Munir FARAH (1932-1945), Mohammed AGUENTIL (1928-1944), Saïd RABAH (1941-1946).	1932-1946
<b>2*-3*</b>		Légalisations de signature (registres) :	1929-1936
<b>2*</b>	170	- 1929-1931,	
<b>3*</b>	171	- 1932-1936.	
<b>4</b>		<b>État civil</b>	
		Actes d'état civil (feuillet en mauvais état matériel : les documents sont noircis aux extrémités, s'émettent et portent des traces de l'incendie).	1897-1945
		Note sur la nationalité (1932), copies des actes d'état civil transmis au conseiller pour l'intérieur de la république syrienne (1943), dossier de mariage El Ojel-Emanuelli (1940-1941), notes diverses concernant le mariage (1936-1944), transmission d'extraits du registre des actes d'état civil à la sous-direction des affaires de chancellerie (1925-1928), liste des actes d'état civil transmis par le ministère des Affaires étrangères syrien (1945), actes d'état civil passés à l'hôpital militaire (1928, 1943).	1925-1945
		<b>Notariat</b>	
<b>5*</b>	174	Registre des affidavits.	1929-1940
<b>6*</b>	296	Registre des actes de retraits de dépôts en nature.	1894-1936
<b>7*</b>	299	Registre des protêts.	1879-1924
<b>8*-11*</b>		Registres des actes divers :	1912-1939
<b>8*</b>	302	- 1912-1928,	
<b>9*</b>	303	- 1928-1930,	
<b>10*</b>	304	- 1930-1937,	
<b>11*</b>	305	- 1937-1939.	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
189PO/2/			
<b>12-22</b>		Succession (dossiers nominatifs) :	1919-1948
<b>12</b>		- Victor Bouveron (1931-1936), Ernest Violet (1938-1939), Charles Barroyer (1931-1934), René Bercin (1930-1935), René Mekercke (1933-1942), Lieutenant Zemori (1921-1933),	
<b>13</b>		- Papiers Paul Delannoy, agent pour Damas des grandes marques françaises (1921-1928), Joseph Martinez (1925-1927), Ernest Wettstein (1926-1928), lieutenant Mekkaoui (1926-1929), Charles Brossard (1924), commandant Louis Malinjoud (1922-1927), Jean Clavet (1921-1929),	
<b>14</b>		- Émile Schwager (1938), Ibrahim Ben Hassen Ben Ahmed Ibn Bazy (contient des photographie d'identité, 1924-1929), "Djilali" Blidi Larbi Aïssa Djilali (1924-1927), Mohamed Ben Freiha (1925-1929), Ouadia El Hadj Belaïd (1923-1924), Mohamed El Mounabihi (contient des photographies et un dossier d'affaires consulaires sur l'arrestation de sujets français, 1919-1936), Aïcha Bent Bouchaïd (1934-1936),	
<b>15</b>		- François Lemee (1941-1948), Georges Petit (photographies d'identité, 1942-1946), Félix Mendelski (1936-1941), Marie Rachel Broussard (photographie d'identité, 1936-1937), Charles Xavier Richarz (1931-1937), Paul Carabiber (1936), Marie-Hélène Lascaze (épouse Laveyssière) (1941), Marie Naggiar, veuve Yansouni (1936),	
<b>16</b>		- Nataline Cacavelli (1928-1929), Louise Hobbe (née Legrand) (1920-1924), Paul Ottavi (1926), Jeanne Madrias (1926), Paul Rocaut (1925-1926), Edmond Charles Rayez (1923), Jean Chaput (1922-1923), Saouli Lamri Ben Lakdar (1924-1934), Jean Berger (1925-1926), André Dardel (1926), Tony Houlez (1925-1926), affaire Jules Falais (1919-1922),	
<b>17</b>		- Jules Brossard (contient des cartes postales anciennes de Beyrouth, 1930-1934), Roger Hutteau (1932-1934), Pierre Robin (1938),	
<b>18</b>		- Honoré Larroux (deux dossiers, 1926-1931), Paul Maillé (1933-1934), Louis Josserand (une enveloppe scellée à la cire, 1932), Habib Char (1929-1938), Pierre Serre (dit Serre-Sanlaville, 1931-1932),	
<b>19</b>		- Louise Marguerite Vogler (Madame Maguy, 1941-1946), Hélène Élisabeth Dietz épouse Couderc (1935-1941), Louis Charles Rou-	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
189PO/2/		mieux (1929-1940), Lucie Heeger (1941-1945), Salma Chalfoun épouse Bertrand (1942), Émir Mouzaffar, fils de l'Émir Omar Abdel-Kader (1928-1937), Émira Saddika, fille de l'Émir Kheyrieh (1937), Émir Taher (1937), Luigi Anhoury (1934),	
<b>20</b>		- Joseph René Malpertuy (1945), Achille Chartier (1929), André Kleimenoff (1929), Marie, Joseph, Édouard, Pierre d'Andurain (1936-1937),	
<b>21</b>		- Dominique Ghirardo (1938-1945), Jeanne Marie Sauve (dite Mme Morillot) (1940-1945), Albert Philigibert et Ange Wolf épouse Philigibert (1930-1943), Henri, Louis, Joseph Dupuis (1931), Rachel Guérin (1931),	
<b>22</b>		- Frédéric, Charles Huber et Julien Émile Risser (1932), Henri Louis Marius Vasseur (1943), Fernand Maurice Poujol (1938-1939).	
<b>22</b>		Succession des sujets et protégés français : Hadj Mohamed Said el Saati (1941), Hadj Ahmed ben Ali Amor (1933), Amin Yehia el Mrabet (1933). Instructions relatives aux successions (1932), successions marocaines (1935).	1933-1941 1932-1935
<b>23*</b>	342	<b>Passeports</b> Registre des passeports (6 janvier 1930 au 7 juin 1932).	1930-1932
		<b>Immatriculation des citoyens français</b> <u>Répertoire</u>	
<b>24*</b>		Répertoire alphabétique des immatriculations.	1930-1938
<b>25*</b>		Répertoire des ressortissants français.	s.d.
		<u>Registres</u>	
<b>26*</b>	354	Registre n°1, immatriculations n°1 à 95 (8 mars au 10 octobre 1922).	1922
<b>27*</b>	355	Registre n°2, immatriculations n°96 à 157 (14 octobre 1922 au 17 avril 1924).	1922-1924



**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande 189PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
<b>28*</b>	356	Registre n° 3, immatriculations n° 158 à 254 (du 25 avril 1924 au 19 novembre 1926).	1924-1926
<b>29*</b>	357	Registre n° 4, immatriculations n° 255 à 297 (11 décembre 1926 au 25 octobre 1929).	1926-1929
<b>30*</b>	359	Registre d'immatriculation n° 1 à 374 (8 janvier 1930 au 23 mars 1935).	1930-1935
<b>31*</b>		Registre d'immatriculation n° 1 à 450 (26 mars 1935 au 5 février 1938).	1935-1938
<b>32*</b>		Registre d'immatriculation n° 451 à 700 (17 février 1938 au 17 novembre 1941).	1938-1941
<b>33*</b>	358	Registre d'immatriculation : renouvellement et radiation.	1922-1930
<b>Immatriculation des protégés français</b>			
<b>34*</b>	365	Relevé nominatif des Russes présents en Syrie.	1923
<b>35*</b>		Répertoire des sujets et protégés Nord-africains.	s.d
<b>36*</b>	386	Registre répertoire des inscriptions des étrangers protégés français (contient une seule inscription).	1937
<b>37*</b>	364	Registre d'immatriculation des indigènes placés sous la protection française.	1893-1927
<b>38*-41*</b>		Registre d'inscription des sujets et protégés français :	1922-1947
<b>38*</b>		- 13 mars 1922-22 novembre 1929,	
<b>39*</b>		- 6 janvier 1930-19 octobre 1932,	
<b>40*</b>		- 14 novembre 1932-23 avril 1935,	
<b>41*</b>		- 24 avril 1935-23 juin 1947.	
<b>42*-45*</b>		Registre des certificats d'immatriculation :	1922-1928
<b>42*</b>	373	- 7 mars-5 mai 1922 (n°1 à 100),	
<b>43*</b>	375	- 2 septembre 1922-24 janvier 1924 (n° 199 à 378),	
<b>44*</b>		- 25 janvier-25 mars 1924 (n°380 à 397),	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
189PO/2/			
<b>45*</b>	378	- 15 mars 1926-11 février 1928.	
<b>Immatriculation des Algériens</b>			
<b>46*</b>	384?	Répertoire des Algériens, Tunisiens, Marocains (6 janvier 1930-23 avril 1935).	1930-1935
<b>47</b>		Certificats d'inscription consulaire des sujets et protégés français (Marocains, Tunisiens, Algériens) : certificats d'inscription consulaire, cartes d'identité consulaire (contient les certificats établis par le consulat royal d'Espagne).	1887-1956
<b>48-71</b>		<b>Dossiers nominatifs consulaires</b> Ces dossiers comprennent des renseignements sur la colonie française en Syrie pendant la période mandataire. On y trouve des dossiers de mariage, de naissance, de décès, de succession, de nationalité, d'affaires militaires, de contentieux mais également des dossiers thématiques tels que le dossier sur la colonie russe à Damas, cote 189PO/2/66) :	1923-1946
<b>48</b>		- AOU – AZZOP,	
<b>49</b>		- BAB – BAZ,	
		- BEC – BON,	
<b>50</b>		- CAB – CHAK	
		- CHAP – CHAZ,	
<b>51</b>		- CHE - CHU,	
		- CIN – CZI,	
<b>52</b>		- DAA – DAY,	
		- DEB - DEY	
<b>53</b>		- DIA – DRU,	
		- DUB – D'UZ	
<b>54</b>		- FAB – FER,	
		- FIC – FUL,	
<b>55</b>		- GAB - GES,	
		- GHA - GOY,	
<b>56</b>		- GRA – GUT,	
		- HAB – HER,	
<b>57</b>		- HIM –HUZ,	
		- IA – IZ,	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande 189PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
58		- JAB – JOF,	
		- JOI – JUR,	
		- KAH – KEV,	
59		- KHA – KUR,	
		- LAB – LAZ,	
60		- LEA – LEY,	
		- LHO – LUT,	
61		- MAB - MAN,	
		- MAR à MAZ,	
62		- MEB – MEZ,	
		- MIL – MIZ,	
63		- MOG - MUZ,	
		- NA – NO,	
64		- OC – OW,	
		- PAC – PET,	
65		- PHA – PRU,	
		- Q,	
66		- RAA – RIO,	
		- ROB – RUY (dont dossier sur la colonie Russe à Damas),	
67		- SA – SAO,	
		- SAR – SCL,	
68		- SEC – TEY	
69		- TH-TZ (dont dossier sur la consultation des archives du poste par M. Tresse, 1933-1937),	
		- U,	
70		- V-W,	
71		- Y-Z.	

**Affaires militaires**

72-73	Recensement des classes :	1923-1946
72	- classes 1923, 1924 (contient des circulaires de 1923), 1925 à 1934,	
73	- classes 1935 à 1940 et 1942 à 1946,	
	- correspondance « appel sous les drapeaux » (1944).	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
189PO/2/			
<b>74</b>		<b>Pensions</b> Dossiers nominatifs.	1931-1938
<b>CONSULAT DE FRANCE (1946-1956)</b>			
<b>75</b>		<b>Personnel et poste</b> Coût de la vie à Damas : enquêtes.	1946-1954
		<b>Mobilier</b>	
	C.3.II	Inventaire : dossier général	1950-1956
	C.3.II	Certificats d'inscription et de radiation.	1948-1953
	C.3.II	Inventaires des sections distinctes.	1949-1956
	C.3.II	Inventaires des bureaux de la légation, appartement des hôtes, tapis.	1950
	C.3.II	Inventaire de la bibliothèque.	1948-1956
		Inventaires : ambassade de France, résidence (1959-1960), reprise des intérêts français (section consulaire, attaché commercial, réserve d'essence, archives, bureaux, mobilier des anciens agents diplomatiques français en Syrie) (1956-1961).	1959-1961
<b>76</b>		<b>État civil</b> Contrôle des registres. Correspondance diverse relative à l'état civil (contient des traductions de pièces annexes). Actes d'état civil : sujets et protégés français naturalisés (naissances, naturalisés) Actes d'état civil (documents en arabe).	1928-1955 1923-1955 1936-1951
<b>77</b>		Mariages : correspondance diverse, dossier nominatif. Naturalisations syriennes de sujets et protégés français. Représentation des intérêts français par la légation suisse : instructions et correspondance relative à l'état civil.	1953-1959 1940-1951 1957-1959
		<b>Notariat</b> Succession : correspondance, état de dépôts des testaments. Registre des affidavits.	1946-1955 1941-1948

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
189PO/2/			
	C.I.2	<b>Immatriculation</b>	
<b>78*</b>		Répertoire des immatriculations (17 février 1938 au 30 mai 1947).	1938-1947
<b>79*</b>		Répertoire des immatriculations (1 <sup>er</sup> juillet 1947 au 13 octobre 1961).	1947-1961
<b>80*</b>		Registre d'immatriculation des Français de Damas (24 novembre 1941 au 30 mai 1947, fiche n° 701 à 837).	1941-1947
<b>81*</b>		Registre d'immatriculation n° VI, immatriculation n°1 à 100 (12 octobre 1951 au 19 août 1952).	1951-1952
<b>82*</b>		Registre d'immatriculation n° XI, immatriculation n°1 à 81 (15 octobre 1956 au 13 octobre 1961).	1956-1961
<b>83-85</b>		Fiches d'immatriculation consulaire :	1947-1961
<b>83</b>		- A-D,	
<b>84</b>		- E-L,	
<b>85</b>		- M-Z.	
<b>86-97</b>		Dossiers nominatifs consulaires des Français comprenant des dossiers de mariage, de naissance, de décès, de divorce, de succession, de nationalité, d'affaires militaires, de contentieux. On trouvera également des dossiers thématiques (Air-France, banques françaises à Damas, sœurs franciscaines à Salhié, Français rentrés définitivement en France, etc.) :	1946-1956
<b>86</b>		- répertoire alphabétique,	
<b>87</b>		- A,	
<b>88</b>		- BAB-BUR,	
<b>89</b>		- D,	
<b>90</b>		- E-F,	
<b>91</b>		- G-H,	
<b>92</b>		- I-K,	
<b>93</b>		- L,	
<b>94</b>		- M,	
<b>95</b>		- P-R,	
<b>96</b>		- S,	

**Damas, chancellerie consulaire puis consulat (1922-1946)**

Cote de commande 189PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
<b>97</b>	-	T-W.	
<b>98-107</b>		Dossiers nominatifs consulaires des Syriens (dossiers des FFL, nationalité pensions, etc.) :	1946-1956
<b>98</b>	-	répertoire alphabétique,	
<b>99</b>	-	A-C (un seul dossier pour la lettre A),	
<b>100</b>	-	D,	
<b>101</b>	-	E-F,	
<b>102</b>	-	G-I,	
<b>103</b>	-	J-K,	
<b>104</b>	-	L-M,	
<b>105</b>	-	N-R,	
<b>106</b>	-	S-U,	
<b>107</b>	-	V-Z.	
<b>108</b>	385 ?	Répertoire des Nord-africains et des réfugiés palestiniens (24 avril 1935 au 23 juin 1947).	1935-1947
<b>109</b>		Dossiers nominatifs des Nord-africains et des Palestiniens.	1948-1956
	C.IV	<b>Affaires militaires</b>	
<b>110</b>		Affaires militaires : procès-verbal de la commission des allocations militaires (1940), dossiers nominatifs (allocations militaires, situation militaire, changement de résidence, insoumis).	1929-1950
	C.V	<b>Pensions</b>	
<b>111</b>		Dossier général, correspondances.	1953-1957
		Pensions attribuées à la famille de l'émir Abdel Kader (dossier du consulat suisse à Damas, section des intérêts français).	1957-1962

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b><u>DESCRIPTION GÉNÉRALE</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>PLAN DE CLASSEMENT</u></b>	<b><u>5</u></b>
<b><u>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</u></b>	<b><u>6</u></b>